

**KEAWALA'I
CONGREGATIONAL CHURCH**

United Church of Christ (USA)



**June 8, 2025
Pentecost Sunday**

**Keawala'i Church was founded in 1832
Mākena, Maui, Hawai'i**

**5300 Mākena Road
Mākena, Maui, HI 96753
(808) 879-5557**

**Email: keawalaichurch@gmail.com
Website: www.keawalai.org**

June 8, 2025

KA HAIPULE ‘ANA

The Worship Service

10:00 a.m.

Pentecost Sunday

***Please stand either in body or spirit.**

E ‘ĀKOAKOA NEI KĀKOU NO KA HO‘OMANA I KE AKUA

(We Gather to Worship God)

KA HĪMENI

Gathering Music

Pianist

E Ka ‘Uhane Mana Lani (Love Divine, Excelling)

NĀ HO‘OLAHA

Welcome and Announcements

Liturgist

KA WEHE ‘ANA

The Prelude

Pianist

On Pentecost They Gathered

HŌ‘Ā I NĀ IHOIHO

Lighting the Candles

Acolyte

HO‘OKANI KA PELE

Ringling of the Bell

Earlene Cummings

HO‘OKANI KA PŪ‘OLEOLĒ

Blowing of the Conch

***KA HĪMENI HO‘OMAIKA‘I ‘ANA**

Processional Hymn

Hawai‘i Aloha

E hau‘oli e nā ‘ōpio o Hawai‘i nei

(Happy youth of Hawai‘i)

‘Oli ē! ‘Oli ē!

(Rejoice! Rejoice!)

Mai nā aheahe makani e pa mai nei,

(Gentle breezes blow)

Mau ke aloha no Hawai‘i.

(Love always for Hawai‘i.)

Mau ke aloha no Hawa‘i.

(Love always for Hawai‘i.)

Guest Pastor

(Psalm 104:32-34; 35b)

*Nānā mai nō 'o ia i ka honua, a ha'alulu ihola ia;
Ho'opā mai 'o ia i nā mauna, uahi a'ela lākou.*

He looks at the earth, and it trembles;
He touches the mountains, and they smoke.

*E 'oli aku au iā Iēhova i ka manawa o ko'u ola 'ana;
E ho'ole'a nō ho'i au i ke Akua, a i ko'u hopena.*

I will sing to the Lord as long as I live;
I will sing praise to my God while I have my being.

*He mea 'ono ko'u no'ono'o 'ana iā ia;
A ma Iēhova nō wau e le'ale'a ai.*

Let my meditation be pleasing to Him;
As for me, I shall be glad in the Lord.

***E ho‘omaika‘i aku iā Iēhova, e ku‘u ‘uhane;
E halelū aku ‘oukou iā Iēhova!***

Bless the Lord, O my soul.
Praise the Lord!

***‘ŌLELO MIKIONA**
Mission Statement

Congregation led by Liturgist

*Ho ‘okumu ‘ia ka ‘Ekalesia o Keawala ‘i e ko mākou mau kūpuna
i kūpa ‘a ma hope o ke aloha o ke Akua
mai kekahi hanauna a kekahi hanauna aku.
‘O mākou nō nā haumāna a Iesū Kristo,
e heahea akula me ke aloha i nā lāhui a pau i ko mākou ‘ohana.
Lawelawe ‘ia nā lāhui a pau e ko Keawala ‘i
ma o ka pilina ‘uhane o ke kaiāulu ākea,
i ho ‘olōkahi ‘ia ka ho ‘omana Kalikiano
me ka mo ‘omeheu Hawai ‘i.*

Keawala ‘i Congregational Church founded by our *kūpuna*
is committed to sharing God’s *aloha* from generation to generation.

As *haumāna* of Jesus Christ
we welcome all, love all, and accept all into our ‘ohana.

Keawala ‘i ministers to all
through the spiritual gifts we share as a diverse community
uniting our Christian faith and Hawaiian heritage.

KA MANAWA NO NĀ KEIKI AME NĀ ‘ŌPIO
Keiki Time

Guest Pastor

(Children may now go to Sunday School.)

E HO‘OLONO KĀKOU I KA ‘ŌLELO A KA HAKU
(We Hear the Word of God)

KA HELUHELU HA‘AWINA – KA UOHA HOU
Scripture Reading (NRSV)

Liturgist

Acts 2:1-21

1 When the day of Pentecost had come, they were all together in one place. **2** And suddenly from heaven there came a sound like the rush of a violent wind, and it filled the entire house where they were sitting. **3** Divided tongues, as of fire, appeared among them, and a tongue rested on each of them.

4 All of them were filled with the Holy Spirit and began to speak in other languages, as the Spirit gave them ability. 5 Now there were devout Jews from every people under heaven living in Jerusalem. 6 And at this sound the crowd gathered and was bewildered, because each one heard them speaking in the native language of each. 7 Amazed and astonished, they asked, “Are not all these who are speaking Galileans? 8 And how is it that we hear, each of us, in our own native language? 9 Parthians, Medes, Elamites, and residents of Mesopotamia, Judea and Cappadocia, Pontus and Asia, 10 Phrygia and Pamphylia, Egypt and the parts of Libya belonging to Cyrene, and visitors from Rome, both Jews and proselytes, 11 Cretans and Arabs—in our own languages we hear them speaking about God’s deeds of power.” 12 All were amazed and perplexed, saying to one another, “What does this mean?” 13 But others sneered and said, “They are filled with new wine.”

14 But Peter, standing with the eleven, raised his voice and addressed them, “Fellow Jews and all who live in Jerusalem, let this be known to you, and listen to what I say. 15 Indeed, these are not drunk, as you suppose, for it is only nine o’clock in the morning. 16 No, this is what was spoken through the prophet Joel:

17 ‘In the last days it will be, God declares, that I will pour out my Spirit upon all flesh, and your sons and your daughters shall prophesy, and your young men shall see visions, and your old men shall dream dreams. 18 Even upon my slaves, both men and women in those days I will pour out my Spirit, and they shall prophesy. 19 And I will show portents in the heaven above and signs on the earth below, blood, and fire, and smoky mist. 20 The sun shall be turned to darkness and the moon to blood, before the coming of the Lord’s great and glorious day. 21 Then everyone who calls on the name of the Lord shall be saved.’

Liturgist: The word of God for the people of God.

People: Thanks be to God.

***KA HĪMENI KA’INA**
Hymn

On Pentecost They Gathered
NCH #272

KA HA'I 'ŌLELO
The Message

Jack Belsom, Guest Pastor
The Language of the Kin-dom

E PANE KĀKOU IĀ IA A HO'OMAIKA'I
(We Respond and Give Thanks to God)

HĀMAU – The Silence

PULE A NA KANAKA – Prayers of the People (see page 11)

***KA PULE 'ANA O KA HAKU**
The Lord's Prayer

Congregation
Nā Hīmeni #187

E ko mākou Makua i loko o ka lani, e ho'āno 'ia kou inoa.
Our Father which art in heaven, hallowed be Thy Name.

E hiki mai kou aupuni;
Thy kingdom come;

e mālama 'ia kou makemake ma ka honua nei,
Thy will be done on earth,

e like me ia i mālama 'ia ma ka lani la.
as it is in heaven.

E hā'awi mai iā mākou i kēia lā, i 'ai na mākou no kēia lā;
Give us this day our daily bread;

E kala mai ho'i iā mākou i ka mākou lawehala 'ana,
And forgive us our debts,

me mākou e kala nei i ka po'e i lawehala i ka mākou.
As we forgive our debtors.

Mai ho'oku'u 'oe iā mākou i ka ho'owalewale 'ia mai;
And lead us not into temptation;

E ho'opakele no na'e iā mākou i ka 'ino; no ka mea, nou ke aupuni,
But deliver us from evil; for thine is the kingdom.

A me ka mana, a me ka ho'onani 'ia, a mau loa aku.
And the power, and the glory, forever.

'Āmene, 'Āmene.
Amen.

NĀ HAPA‘UMI A ME NĀ LŪLŪ

Tithes and Offerings

choral anthem

Draw Us in the Spirit’s Tether

*We offer a QR code for our online
giving platform (see page 10)*

***KA MELE HO‘OMAIKA‘I**

The Doxology

Nā Himeni #1

Ho‘onani i ka Makua mau,
Ke Keiki me ka ‘Uhane nō,
Ke Akua mau ho‘omaika‘i pū,
Ko kēia ao, ko kēlā ao. ‘Āmene

***KA PULE HO‘OLA‘A ‘ANA**

Prayer of Dedication

Guest Pastor

E HO‘OKU‘U KĀKOU NO KA LAWELawe PO‘OKELA

(We Disperse to Serve the World)

***KA HĪMENI**

Sending Hymn - Nā Himeni #16

E Ka ‘Uhane Mana Lani

(Love Divine, All Love’s Excelling)

***KA PULE HO‘OKU‘U**

Commission and Benediction

Guest Pastor

(Recessional of clergy and deacons.)

***KA HĪMENI HO‘OKU‘U**

Recessional Hymn

Himeni Hope

Na Himeni #223

***HO‘OKANI KA PŪ‘OLEOLĒ**

Blowing of the Conch

*Our service is over. Our service to the world begins.
Please feel free to exit quietly or stay to enjoy to Postlude.*

KA HO‘OPAU ‘ANA

The Postlude

pianist

Let There be Peace on Earth

NĀ ALAKAʻI
(Leadership)

KAHU (Guest Pastor) Jack Belsom

HELUHELU (Liturgist) Edie Kapiko

ALAKAʻI HIMENI Thomas Goedecke
(Music Director)

HOʻOKANI PIANO (Pianist) Louise Lambert

ALAKAʻI KAHAWAI OLA Tony Alleyne
(Livestream Director)

NĀ KIAKONA Dian Gruber, Karen Nelson
(Deacons) Sue Nygren, Cindy Mead,
Earlene Cummings, *Emerita*

Calendar

Sun. - Jun 8 - 11:15 a.m. - Board of Deacons

Wed. - Jun 11 - Office closed all day for Kamehameha Day

Tues. - Jun 17 - 10:00 a.m. - Book Club:

Young Women and the Sea (Stout)

Thurs. - Jun 19 - Office closed for Juneteenth

Fri. - Jun 20 - 2:30 p.m. - Outreach Committee

Readings for June

8th Acts 2:1-21 or Genesis 11:1-9
 Psalm 104:24-34, 35b
 Romans 8:14-17 or Acts 2:1-21
 John 14:8-17 (25-27)

15th Proverbs 8:1-4, 22-31
 Psalm 8
 Romans 5:1-5
 John 16:12-15

Keawala‘i Endowment Fund

Keawala‘i Congregational Church, United Church of Christ, has established a permanent endowment fund dedicated to sustaining the church's work and mission; and to preserving our landmark sanctuary and Hawaiian heritage. This fund originates from the gifts of faithful church members and friends.

If you would like more information about how you can participate in the endowment fund through an immediate gift or estate giving, you may contact the church office at (808) 879-5557 or view the church's web site at: www.keawalai.org.

**QR code if you choose to donate
to Keawala‘i electronically**



Prayers for Healing & Wholeness, in Body, Mind & Spirit

*Ordinarily names remain on our prayer list for a month.
If you would like someone's name to continue – please contact the office.*

Our prayers are requested for:

For Laura Moore's father, home after in skilled nursing for a traumatic brain injury.
For Connie and recovery from bone cancer; and Dusty (dog) for an eye infection.
For the Brem family, Loretta's brother and nephew recently passed away.
For Cindee's friend Glen who was diagnosed with ALS.
For Sue Nygren's brother, Tommy Wood, who fell and broke some ribs.
For the Probert and Eller families in the passing of Ted Probert
For the family of a friend of Judi Pasco (of 65 years) Linda Peterson who passed.
For Jane Klochar's brother Mel who passed away in Colorado.
For a couple's grandson who is 20 years old and dealing with cancer.
For Karen Rollins and family as her mother passed away.
For Isabella, Elijah, Jonathan, Sandra, Peter for peace and prosperity.
For those at Kalama Heights who passed away, including Mrs. Douglas;
For grandbaby of Heather Huettner, due 4/13 with congenital heart defect.
For Linda O'Devlin's daughter Star; crossed in 2015 & attended a wedding here.
For Andee Boone (C. Burkitt) to recover from broken leg & misses dog who passed.
For all world leaders to have "the mind of Christ."
For Matt & Chloe as they struggle with infertility. Help to have faith and hope.
For blessings for Simon Hill's beloved & deepy missed children, Isabella & Elijah.
For Beverly Burks through recent declining health.
For Kelsi Diehl and Steve Maxfield, for health and healing.
For Kathie Ruegsegger (K. Anderson's mom), transitioned into heaven at 99 yrs.
For Kira, her mom, dad & brothers. Kira has a brain tumor, healing and treatment.
For Cynthia Lue Moore, who died last week, and her family.
For Brian Finnigan in treatment for cancer, Ken, his husband, and their family.
For the brother of Maria Stobie, Rick, during throat cancer treatment.
For Jackki Bensinger, Dan & Julia, Uncle Dave Lasiter who died and Uncle Jack.
For Sue Kimball's granddaughter, Amelia (1 yr old) who has heart issues.
And others as we remember them...

On Pentecost They Gathered, NCH #272, Jane Parker Huber, 1981; rev. 1993; Tune: MUNICH, Neuvermehrtes Gesangbuch, Meiningen, 1693; Harm. Felix Mendelssohn, 1847
Draw Us in the Spirit's Tether, NCH #33, Anthem, Percy Dreamer, 1925; alt. Tune: UNION SEMINARY; Harold Friedell, 1957
Let there Be Peace on Earth, Community of Christ Sings #307, words/music by Sy Miller & Jill Jackson, alt., 1955 renewed 1983, Jan-Lee Music. Tune: WORLD PEACE, OneLicense #50630.

Hawaii Aloha, NHE #135, Laiana (Lorenzo Lyons), 1886; Tune: LAIANA, with refrain by James McGranahan, 1907
 Ho`onani I Ka Makua Mau (Praise God from Whom All Blessings Flow), NHE #1, Thomas Ken, 1711, tr. Binamu (Hiram Bingham), 1869.
 Ke Aloha A Ke Akua (The Queen's Prayer), NHE #186, Queen Lili'uokalani, 1917; Tune: LILI'UOKALANI, Queen Lili'uokalani, 1917.
 Ka Pule A Ka Haku (Our Father Who Art in Heaven), NHE #187, from Matthew 6:9-13, tr. Laiana (Lorenzo Lyons), 1886; Gregorian Chant.
 The Lord's Prayer, from Matthew 6-9-13; Tune: MALOTTE, Alfred Hay Malotte, 1935.
 Himeni Hope, NHE #223, Binamu (Hiram Bingham), 1789-1869m Arr. Robert Graham, 1912-

The New Century Hymnal ©1995, Pilgrim Press, Hope Publishing Co., Carol Stream IL (NCH), All rights reserved.

Glory to God (GTG) Hymnal ©2013 Westminster John Knox Press, Louisville, Kentucky

Some selections reprinted, podcasted or streamed with permission under ONE LICENSE, License #A-735715.

Selections reprinted, podcasted or streamed and copyrighted through CCLI are for use with permission with the SongSelect® Terms of Use under CCLI License #B 21620460 and B #21620477. All rights reserved.

Nā Hīmeni O Ka `Ekalesia ©1995, the Hawai'i Conference, United Church of Christ, Honolulu. Printed in Ann Arbor, MI. Reprinted with permission from the Hawai'i Conference of the United Church of Christ.

Nā Hīmeni Haipule Hawaii ©1972, Sesquicentennial Edition, the Hawai'i Conference, United Church of Christ, Honolulu, HI. Reprinted with permission from the Hawai'i Conference of the United Church of Christ.

On Pentecost They Gathered

Acts 2:1-24, 32-47

Jane Parker Huber, 1981; rev. 1993

1 On Pen - te - cost they gath - ered quite ear - ly in the day,
 2 The peo - ple all a - round them were star - tled and a - mazed
 3 God pours the Ho - ly Spir - it on all who would be - lieve,
 4 O Spir - it, sent from heav - en on that day long a - go,

a band of Christ's dis - ci - ples to wor - ship, sing, and pray.
 to un - der - stand their lan - guage, as God in Christ they praised.
 on wom - en, men, and chil - dren who would God's grace re - ceive.
 re - kin - dle faith a - mong us in all life's ebb and flow.

A might - y wind came blow - ing, filled all the swirl - ing air,
 What un - i - ver - sal mes - sage, what great good news was here?
 That Spir - it knows no lim - it, be - stow - ing life and power.
 O give us hearts to lis - ten and tongues a - flame with praise,

and tongues of fire a - glow - ing in - spired each per - son there.
 That Christ, once dead, is ris - en to van - quish all our fear.
 The church, formed and re - form - ing, re - sponds in ev - ery hour.
 so folk of ev - ery na - tion glad songs of joy shall raise.

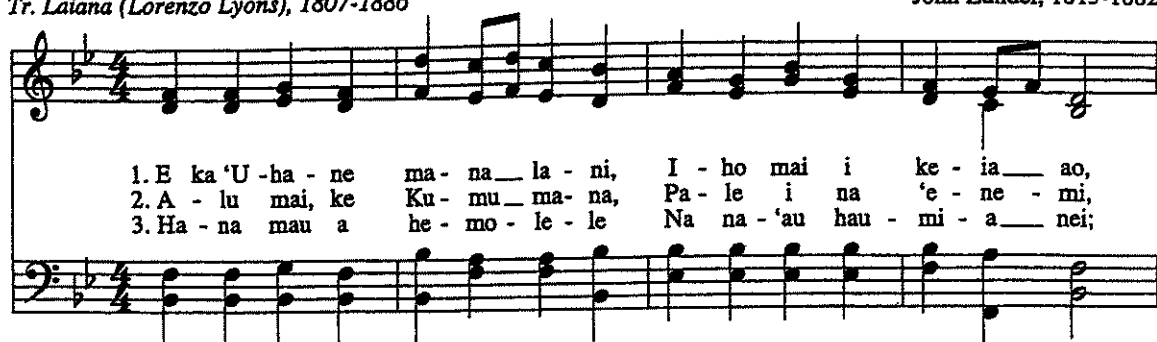
Jane Parker Huber explained that she wrote this text in 1981
 "to fill a gap in current hymnody," in that "many of the hymns
 concerning the activity of the Holy Spirit do not mention
 Pentecost."

Tune: MUNICH 7.6.7.6.D.
 Neuvermehrtes Gesangbuch, Meiningen, 1693
 Harm. Felix Mendelssohn, 1847

Love Divine, All Love's Excelling

Charles Wesley, 1707-1788
Tr. Laiana (Lorenzo Lyons), 1807-1886

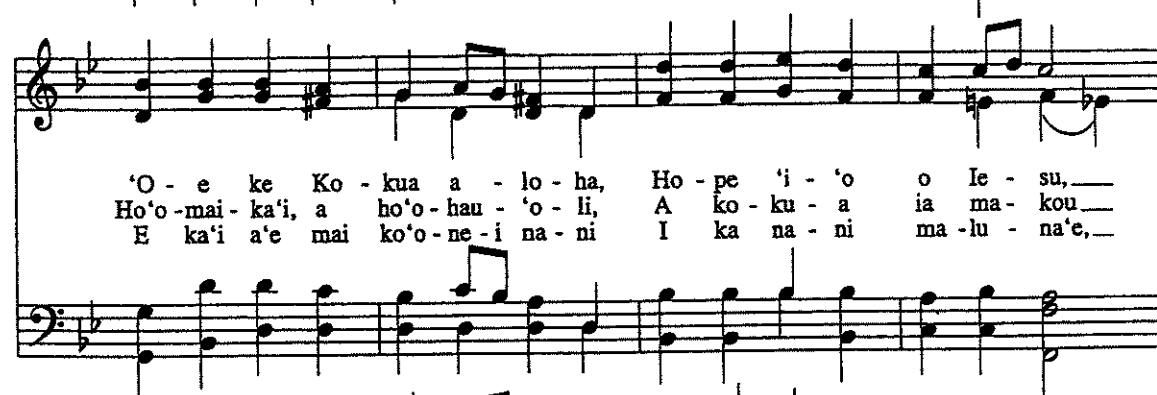
BEECHER 8.7.8.7.D.
John Zundel, 1815-1882



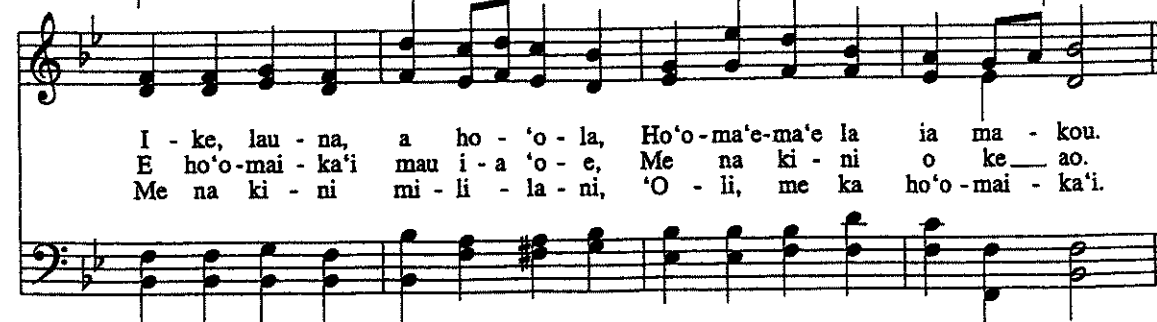
1. E ka 'U - ha - ne ma - na__ la - ni, I - ho mai i ke - ia__ ao,
2. A - lu mai, ke Ku - mu__ ma - na, Pa - le i na 'e - ne - mi;
3. Ha - na mau a he - mo - le - le Na na - 'au hau - mi - a__ nei;



E ho - 'i - ke i ko - u na - ni I na po - ki'i hoa - ha - nau.
No - ho mau, ho'o - pu me - ha - na Ma kou lu - a - ki - ni__ nei;
Ho - lo mai e ho'o - pa - ke - le Mai ka lua e ma - ke__ ai.



'O - e ke Ko - kua a - lo - ha, Ho - pe 'i - 'o o le - su,__
Ho'o-mai - ka'i, a ho'o - hau - 'o - li, A ko - ku - a ia ma - kou__
E ka'i a'e mai ko'o - ne - i na - ni I ka na - ni ma - lu - na'e,__



I - ke, lau - na, a ho - 'o - la, Ho'o-ma'e-ma'e la ia ma - kou.
E ho'o-mai - ka'i mau i - a 'o - e, Me na ki - ni o ke__ ao.
Me na ki - ni mi - li - la - ni, 'O - li, me ka ho'o - mai - ka'i.